

## CACA CHE DIRUN SAN JUAN YAHN DIHNO VO GAYO

<sup>1</sup> Gayo che yahinó ndih numacuahn chedave yáhn, u indihte Juān dirún caca cuh, dechúh yahn ne.

<sup>2</sup> Dihno che yahinó ndih, ricá Dendiohs che din ye che ndahcq conan ne, ne quendi ye te ye vedevihche yahn ne nduhcq che rinan ye ndih che ritahno ne numa ino ne. <sup>3</sup> Ndq amā o dihno vo, ne rente ye yahn ne che riquendi ne numa ino ne redinahn ne Ndudo ndah yahn Dendiohs, ne chemin che amā chi yenó. <sup>4</sup> Cuahn che recadinó che riquendi dayá numa ino ye redinahn ye Ndudo yahn Dendiohs ne, chemin redin che tahque ri yenó nān nducuahn.

<sup>5</sup> Dihno che yahinó ndih, amā ndahcq che rinan ne dihno vo, menan vihca dihno vo che chenun yune ye, te nducote ritahno ne Dihvo vo Jesucristo ne, tihcq redin yahn che redin ne. <sup>6</sup> Cuahn che rendq ihyan chahn muhn ndiyaco ne, rente ye nduhcq che redin yahino ne ihyan, rinan ne ihyan. Amā ndahcq che quendi ne conan ne dihno vo che chenun yune ye nduhcq che redin yahn nān Dendiohs, <sup>7</sup> te ihyan chahn ne, vatechica ye rahndudo ye ndudo yahn Dihvo vo Jesucristo, ne hua nahm ye che vān ihyan che hua ritahno ye Dendiohs quendah che chuhnun ye. <sup>8</sup> Chemin che uvo condq cuande yuhn vo ihyan chahn, conan vo ihyan, ndaca che chuhnun ye. Nahn che conan vo

ihyan cava che conduco vo ihyan nān ntion che racotuhn ye Ndudo yahn Dendiohs.

*Diótrefes ne, hua runecade se*

<sup>9</sup> U ne, dirún yahn ihyan ndiyaco, ate Diótrefes ne, hua nahm se che cahcantiyon nuhn, te mān se nahm cahcantiyon se. <sup>10</sup> Chemin che ndete che cāhn min ne, ndacaruné sahn deh cuande che ndere rahn se yahn nuhn. Avāne ne, dihno vo che vatechica ye rahndudo ye Ndudo yahn Dendiohs ne, cuahn che renda ye min ne, hua renevahne-cun se ihyan, nde rihca tān se che nevahne-cun ihyan chenahn ihyan. Me ndete che vate ihyan che nevahne-cun ye ihyan ndevaco ye ne, rendetendah no se ihyan ndiyaco.

<sup>11</sup> Dihno che yahinó ndih, condi ne quendi ne yune yahn ihyan che chihngā redin ye. A devano vo te ihyan che chihngā redin ye ne, hua yahn Dendiohs ihyan, ne ihyan che redin ye che ndah ne, a yahn Dendiohs ihyan.

*Demetrio ne, runecade ye*

<sup>12</sup> Nducoyaca dihno vo ne, rente ye che ama runecade dihno vo Demetrio, ne a ndero ndi che runecade ye. Namin nuhn ne, a devano cuaco nuhn che runecade ye, ne nchuhn ne, a devano ne che demān ndudo cuaco rente nuhn.

<sup>13-14</sup> Ama va che te cuandé ndih ate ndotenan che dirún yahn ne ne, tahque ndah che nte mān nduco ne, te a nun chí quendihcheró ndih.

<sup>15</sup> Dendiohs conduco ye ndih. Cuendeva ne Dendiohs yahn dihno vo che vate ye muhn. Cueneçah ne Dendiohs che cuande yáhn queri ama dihno vo che vate ye tān.

## **El Nuevo Testamento: Cuicateco de Teutila New Testament in Cuicatec, Teutila (MX:cut:Cuicatec, Teutila)**

copyright © 1972 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Teutila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Teutila [cut], Mexico

### **Copyright Information**

© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Cuicatec, Teutila

### **© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

6bd8292c-2070-5c2d-8b8b-378bf0f66afe